



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, num. 20, botiga.  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre Espanya, 8 rals, Cuba  
Puerto-Rico, 16 rals, Estranger, 18 rals.



## SUFragi UNIVERSAL.

E'n recordan? En Cánovas vā fer ab lo dret electoral lo que fā un mal fadí barber ab lo cap de un parroquia. A las estíssors de la séva autoritat, sense com vā ni com costa, vā arraparo.

Y lo més trist es que l'vá deixar tot plé d'escas.

Uns quants cabells llargs y tots los altres curts.

Als llargs vā dirlos: «Vosaltres sou' electors y elegibles.» En quan als curts vā anyadir: «Vosaltres, treballant, ho pagareu tot, sino directa, indirectament, y miraréu com los altres votan, y acceptaréu lo govern que se 'us done.»

Y durant sis anys los cabells llargs han amagat als curts; pero los curts han anat creixent, y tothom ha 's carrech de que ja ha arribat l' hora d'igualitarlos.

L' igualtat devant de la lley. Aquesta es la primera condició de la llibertat.

De manera, que ab aquestes lleys no hi ha manera de saber lo que la nació vol o lo que la nació pensa.

No hi ha ningú a qui puga serli indiferent que hi haja ó deixa de haberhi un bon govern ó una bona administració.

De un bon govern tothom ne toca las ventatges; de un mal govern tothom ne sent los perjudicis. Y es que la nació no es lo patrimonio d'una classe determinada, sino 'l conjunt de tots los interessos y de totes las aspiracions dels habitants que la constitueixen.

Dir al ciutadà: «Tú ho pagarás tot y no intervirás ni directa ni indirectament en la bona y útil distribució dels ingressos», francament, es una injusticia.

Y no digan pas, que bén garbellada la cosa, tothom contribueix á las cargas del Estat.

Si no hi hagués la contribució de consums que s'exigeix á tothom, totes las altres contribucions ho demostrarían.

¿D' hont surt la contribució de immobles? Del lloguer que paga l'inquilino.

¿D' hont surt la contribució territorial? ¿D' hont surt la contribució industrial? Del preu á que l' consumidor paga 'ls articles.

Y com que tothom produeix y tothom consum,

resulta que directa ó indirectament tothom paga.

Es, donchs, una injusticia lo que vā fer en Cánovas.

Es una injusticia que hi haja cabells llargs y cabells curts.

Ja sabém que are com are hi ha una lley que limita 'l sufragi á determinadas persones y que las lleys han de respectarse.

Sabém per lo mateix que 'l govern actual no pot borrar aquesta lley ab un cop de ploma.

Pero si 'l govern no pot fer això, pot en canvi inscriure en la séva bandera 'l sufragi universal, y en las més proxímars Corts que's reuneixin, presentar un projecte en lo sentit de 'l sufragi universal es restableixi.

Aquesta ha de ser sempre la conducta de las situacions liberals: gran respecte á la lley, per poder exigir que las lleys novas que ab lo temps vajen adoptantse, quan-vinga 'l cas, sigan degudament respectades.

As llonges vā dirlos: «Vosaltres sou' electors y elegibles.» En quan als curts vā anyadir: «Vosaltres, treballant, ho pagareu tot, sino directa, indirectament, y miraréu com los altres votan, y acceptaréu lo govern que se 'us done.»

Y durant sis anys los cabells llargs han amagat als curts; pero los curts han anat creixent, y tothom ha 's carrech de que ja ha arribat l' hora d'igualitarlos.

L' igualtat devant de la lley. Aquesta es la primera condició de la llibertat.

De manera, que ab aquestes lleys no hi ha manera de saber lo que la nació vol o lo que la nació pensa.

No hi ha més.

Això devant de la lley civil tothom es igual, pero es necessari que tothom ho siga també devant de la lley política.

No hi ha ningú a qui puga serli indiferent que hi haja ó deixa de haberhi un bon govern ó una bona administració.

Restablir lo sufragi universal.

A la nació l' hi toca demostrar qu' es major d'edat, y ho demostrarà.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquilitat, apartant de la presència de aquell monstre. Pero l' apartarà d' ell valia tant com la pobreza, la miseria, l' abandon. ¿Qué importa? Primer es lo decoro y la conciencia.

Ja s'ha separat, ja viu sola; pero la necessitat més horible la rodeja, la miseria es lo premi de la séva virtut. Buscar la pau, la tranquil



apelarse, la sentencia es executiva. Pero no s'aponga mal temps: lo procurador mateix se cuidaré de tot.

—¡On! gracias... gracias... deya D.<sup>a</sup> María plorant d' agrabiment.

Lo marit vā deixar \*\* de apelarse. En aquell assumptu ell representava 'l paper més lleig, y vā preferir pàgar las dos mil pessetas, á prolongar un escàndol sense probabilitat d' estolviárselas.

Pochs dias després lo procurador vā anar á casa de D.<sup>a</sup> María.

Era un home lleig; pero á la pobra senyora vā semblarli l' angel de la sèva guarda.

—Senyora, ja está tot arreglat... ja está cobrada la pensió...

D.<sup>a</sup> María estava fora de sí d' alegría.

Y 'l procurador vā obrir la cartera, y ella 's vā creure que trauria bitllets de banch. ¡Ab quin afany los esperava!...

\* \* \*

¿No saben que vā treure?... Tres comptes: lo primer era del advocat y pujava 1000 pessetas, la meytat de la pensió.

Lo segon era de gastos del procès, paper sellat y actuari y 'n pujava 800.

Lo tercer era del procurador y en pujava 250.

La pobra senyora vā quedar aterrada.

Lo procurador vā dir:

—Falta un pico de cinquanta pessetas, y si vosté no 't té á mal, ho trobaré al cobrar la pensió del any vinent.

\* \* \*

—¿Y aixó es justicia? vā dir D.<sup>a</sup> María cayent sobre una cadira, ab las mans als ulls.

—Ah sí!... Desgraciadament encare, jaixó es justicia!

P. DEL O.



VICTOR Hugo, aquest geni asombrós de la poesia, consagrat á la defensa de la llibertat, ha cumplert vuitanta anys, y 'l poble francés que l' estima y l' admira, ha celebrat la sèva apoteosis.

Lo govern, las companyfas dels principals teatros y un sens fi de corporacions ván omplirli la casa de regalos.

Després més de doscentas mil persones, pertenixents á societats musicals, literaries, econòmicas, comercials, lògies masòniques, comités polítics, sindicats de oficis, corporacions de obrers, juntas d' estudiants, representacions de la premsa, etc. etc., passaren per davant de casa sèva al sò de músicas y ostentant banderas, y ompliren de flors tot l' edifici.

Plou y no obstant la multitut no 's dispersa. La pluja del cel no pot pas apagar l' entusiasme delirant de un poble.

Als ulls de Victor Hugo espurnejan dugas llàgrimas.

Entre las personas importants que 'l rodejan s' hi troba M. Grevy, l' ilustre president de la nació, lo qual al veure colocar lo busto de la República á la porta de la casa del poeta, exclama:

—No hi faltava més que aixó: aquesta es la mestressa de la casa.

La Campana de Gracia envia un saludo al immortal poeta y un altre al poble que sabent honrar al geni, 's fa digne de l' inmortalitat.

De la Iberia de Madrid: «En Romero Robledo vol presentarse diputat per acumulació en las próximas eleccions.

»Lo mes entrant ja 's contentarà ab un districte.

»Dintre de quatre mesos 'l hi vindrà ample un barri.

»Y si las eleccions no se celebren sino de aquí á tres anys, ja 's votarà ningú més que la sèva família.»

Heller es un mestre alemany que ha vingut á Barcelona á dirigir los concerts del Liceo.

Y vels'hi aquí que 'l dia de la sèva arribada, encare no surt de la fonda y 's presenta á la Rambla, lo primer que varen ferli vā ser robarli un magnific rellotje d' or.

Are ja 'u sab: á Barcelona, lo que agrada més son... las fugas.

Per lo demés, 'l rellotje no l' hi fará cap falta. Barcelona es una ciutat molt divertida, que fins fà olvidar las horas.

Los periódichs carlins de Madrid s' están estirant los cabells de mala manera, fins al extrém de que El Siglo futuro ha retirat lo cambi ab La Fé y L' Fénix.

No hi ha res més deliciós que veure dos sagristans ab la sotana arremangada, 'l boneto al clatell y repartintse pinyas.

¡Visca la Fé! Y que duri hasta El Siglo futuro!

Lo general Primo de Rivera, vā ser enviat á Filipinas per en Cánovas.

Y are escriu desde allí que 'l cambi de govern ha sigut molt bén rebut, qu' es com si digués:

—No 'm féu tornar, perque un viatje per mar, ab la cessantia á la butxaca, es la cosa que 'm marea mès.

S' assegura que 'lsigorrottes firman una exposició demandant que no 'l toquin.

Recorts dels conservadors:

En Romero Robledo vā gastar la friolera de quatre milions de pessetas en gastos secrets.

Secrets de la política conservadora!

Sols aixfs se comprén que secretament anéssim empassantnos.

Lo general Oreiro ha mort, víctima de una afeció al fetje, á consecuencia de haverlo tingut tanca divuit horas dintre del comun de un cos de guardia.

La política de 'n Cánovas era aixfs: amable, benigne, suau, condescendent.

No fusellava pero feya morir del fetje.

Si arriba á durar un quan temps mès, tots los espanyols haurian patit de aquesta entranya!

En Cos Gayon avants de caure:

«Las caixas del tresor están en un estat molt florejent.»

En Camacho al pujar:

«Las caixas del tresor están totes plenes de floridura.»

Se parla de tornar á restablir lo matrimoni civil.

No seré jo qui m' hi oposi.

Al contrari, jo crech qu' es l' única manera de que la situació actual se casi ab la llibertat.

A Andorra ja tènen exèrcit. Se compon de 20 homes y duhen las armas y equipos dels carlins.

Lo jefe de la forsa es un traginer que era l' únic andorrà que anava á la facció.

Aixis son tots los pobles, tant los grans com los petits.

Quen els mateixos no 'sabent mantener la llibertat, may fulta un traginer que 's posa á guiarlos ab la tralla á las mans.

Lo Globo publicava dias endarrera un magnific article titolat: A plena luz.

En ell recomenava que parlessim clar, respectant la llei.

Som de la mateixa opinió: Al pà, pà; al ví, ví; y á la democracia, república.»

En Blasco, autor de molts comedies, després de haber sigut empleat de 'n Romero Robledo, s' ha tornat á fer demòcrata.

No hi tinch cap inconvenient.

Pero que se 'n vaja á la qua, á fer la digestió.

De un periódich ministerial:

«En Cánovas es l' únic home públic que després de cinqu anys de estar davant del govern, ha pogut retirar-se á casa sèva sense derramar una sola gota de sanch.»

Un coro de contribuyents: «No 'n vā derramar gens perque se 'ns la vā xuclar tota.»

Los fusellats á Ceuta: «No sembla sino que nos altres á las venas hi tinguessim aigua.»

## LAS BRUIXAS.

A JULIO FRANCISCO GUIBERNAU.

Que s' han acabat las bruixas  
seplo dir ja fà molt temps,  
y no obstant las bronxerias  
cada dia ván creixent.

Fém exàmen de conciencia,  
y faci ment trobaré  
com al mènos aquí Espanya,  
hi han bruixas á tort y à dret.

Lo hisendat qu' en la abundancia  
nadava no fa molt temps  
y qu' avuy de as hisendas  
di per contribucions tréu,  
excama desesperantse,  
bó y estirantse 'ls cabells:  
«A casa s' hi han fitat bruixas  
d' aquest cambi no l' entenç». Lo hisendat qu' en la abundancia  
nadava no fa molt temps  
y qu' avuy de as hisendas  
di per contribucions tréu,  
excama desesperantse,  
bó y estirantse 'ls cabells:  
«A casa s' hi han fitat bruixas  
d' aquest cambi no l' entenç».

Lo pobre mestre d' estudi,  
que viu de ayre de 'l cel,  
perque d' ell no se 'n recorda  
l' illustrat ajuntament,  
cada cop que 'l mes s' acaba  
filosofant diu entre el:  
«Aquest mes també las bruixas  
s' han emportat los diners». Lo señor, qu' avants vivia  
de la renda d' un paper  
qu' ab etras bastant entesas  
diu, que dona 'l tres per cent,  
Avuy, de cada tres dias,  
n' està dos sens men ar res,  
tot dant la cu pa á as bruixas  
per as p assas y carrers.

Los obrers que treballaven  
per guanyá un jorna modest,  
que vivian com personas,  
resignats y satisfets,  
are, ab cara vergonyosa,  
los trobareu pés carrers  
captantse la subsistència  
que as bruixas os han pres.  
Aquel que vā per justicia  
per rabons ó per un p el,  
si 'comensa rich y jove,  
quan 'comença es pobre y vell;  
y a favoras, dantse al diable,  
renegant com correter,  
excama: «S'eren as bruixas,  
que han fet un Faust al revés». Lo desditxat periodista,  
que sens, sapiguer perquè,  
se trova dins a garjo a  
com si un crimina signès;  
per més incèdu que sigui,  
en aque s' critichs moments  
creu que hi han bruixots y bruixas  
y tot l' acompañament.

Si donem una mira a  
á l' Indústria y al Comers,

Agricultura y Marina,

per tot las bruixas veniré.

En 's es ecions, hi han bruixas,

en los consums, també n' veig,

y en mo tas y mo tas caixas

qu' anomenar no es prudent.

Mes, fa temps que 's cou la truya,

las bruixas fan de cuyners,

es molt faci que se 'ns cremi,

ab aixó, noys jvigilem!

No s' han acabat as bruixas

com sento dir ja fa temps,

y no serán acabadas

fins qu' la truya giré.

A. FARIGOLA.

7 Febrer 1881.



ors los ministeris tenen caixas particulars pels gastos de material, fondos secrets y altres de caràcter reservat.

Donchs han de saber que 'ls rous ministres no han trobat ni un céntim en cap d'aquestas caixas, totas eran netas.

Quant conservadors trobaré que 'ls han posat á mitxa raccio y anirán exclamant: «Que digan lo que vulgan: la netedat es mitja vida!»

Als quinze ó vint dies de haver caygut en Cánovas, ja 's dedica ell mateix a escriure articles contra en Sagasta.

«Fa com la noya de ca'n Senana; pica de peus y balla de gana.»

S' ha suprimila censura de teatros. Vaja, Sr. Romero Robledo y Sr. Cánovas, que siga l' enhorabona.

Ja ningú 'ls dirá res: després de la tragedia, ja poden fer lo sainete.

—Quin sainete? preguntan.

—No fassan lo tonto, quin sainete han de fer vosotros: *Pancho y Mendarro*!

Ha mort la *Política*, periódich de Madrit que dirigia en Sedano.

Pero no 's desconsolin per tant poca cosa.

Lo mateix Sedano ha demanat permís per publicar un nou periódich titolat *El Estandarte*.

Qu' es com si diguessim *Lo Pendó*.

Vels'hí aquí un senyor que haurá passat sis anys en la *Política* d'hent: *Todo rá bien, muy bien, reteben*.

Y are es fàcil que 'n passi altres sis dibent en *El Estandarte*; *Todo rá mal, muy mal, retemal*.

Los lloritos son així: Un estribillo per quan tenen la menjadora plena, y un' altre estribillo per quan la tenen vuida.

Recullit al carrer del Bon Déu.

—Macari, que no sabs que avuy es lo dimecres de cendra?

—¡Y qué!

—Com veig que 't disfressas de cucurulla.

—¿No vénus que soch congregant de la professió de la Bona Mort?

Efectivament, los neos esperan que tothom siga a enterrarlo, per sortir a fer la sèva cabalgata.

Entre 'ls conservadors que menjan del pressupuesto y que no dimiteixen, s' hi conta 'l Sr. Marqués de Cabra, governador del Banch.

Avants se deya: «la cabra siempre tira al monte.»

Pero are s' haurá de dir: «la cabra siempre tira al banco.»

El *Correo Catalan* sosté una teoria magnífica.

Diu que si 's tornavan las càtedras als catedràtics destituïts per en Cánovas, aixó seria atentatori als pares de família.

Aixó de pares de família déu ser una errada d'imprenta.

Déu voler dir, als pares jesuitas.

Lo verdader partit que avuy dia hi ha a Espanya, es lo partit conservador.

Es lo partit més partit de tots:

Si tenia 'l desitj  
de ser sempre 'l primer,  
trayentlo del poder  
lo ván partir pèl mitjà.

En Pavía vá assistir a un dinar que varen fer los sastres de Barcelona.

En aquest dinar lo nostre amantíssim general vá manifestar qu'en lo seu concepte estaria poch temps en la nostra capital.

—Vol dir?

Me sembla a mí que serà *lo que tase un sastre*.

Los indígenas del Cabo continúan donant pallissas als inglesos.

Un xicot carregat de deutes:

—Ah, si jo m' hi trobava, com m' hi rebajeria...

Lo bisbe de Urgell ha dirigit un manifest als andorrans.

Si 'l pare Caixal fos viu 'm sembla a mí que primer que un manifest los hi hauria enviat una perdigonada.

Tota la gresca de Andorra vè de uns francesos que tractaven de establirhi una casa de joch, y en canvi ferhi un carril y una carretera.

Y vels' hi aquí que 'ls uns se declaran partidaris y 'ls altres enemicis de la roulette.

—Cóm s' arregla 'l conflicte?

Un jugador: —*Pido la palabra*. Podian partir las diferencies, deixarse de ruleta y montarhi 'l set y mitjà.

Un francés del mitjà dia se 'n vá a viure a l' Amàrra y s' anyora. Sempre està trist, vá ab lo cap baix y s' enflaqueix.

—Qué teniu? l' hi pregunta l' amo de una masia.

—*Helà!* diu lo francés: *j' é lu mal du pais*.

—Lo mal del país! exclama 'l pagès—Aquest mestre es capás de haber agafat la filoxera..

Dias endarrera en la Fonda Peninsular vá sui-

cidarse un senyor andalús millonari. Vá deixar quatre mil duros á la fonda per indemnizarla dels gastos y 'l disgust que vá produhir.

—Exce'lent parroquia!

Si n' hi hagués fórsa ¡quantas fondas no trobaríam que posarian lo següent retol: *Gabinetes particulares para suicidios*.

Lo dimecres de cendra:

Un cego á un altre cego: —Ahont l' aniréma enterrai?

—Anem á Vista Alegre.

Ja hem entrat á la quaresma.

Los constitucionals tenen la butlla y poden menjar de tot.

En canvi 'ls conservadors han de fer dejuni obligatori ab abstinencia de carn.



A un solter empedernit y molt calavera que 's permetia 'l luxo de deure diners á tothom, l' hi deya un company seu, qui era un xicot de bé:

—Vaja, Lluiset, aixó no pot anar.

—Y no obstant vá.

—T' has de arreglar, has de entrar en órdre.... Lo millor seria que comensessis per casarte.

—Casarme!

—Sí, noy, sí, perque si are caus malalt te trobas que ningú 't cuida.... Si 't mors' no tens ningú que 't plori.

—Que si 'm morís, no 'm ploraria ningú? Molt al contrari.

—Qui vols que 't plorés?

—Qui? 'Ls acreedors.

Davant de un tribunal hi compareix un minyò acusat de voler robar un rellotje.

Lo lladre per disculparsel diu:

—Ay, Sr. Jutje! Créguim, l' hi juro. Si vaig tractar de robar vá ser pensant ab vosté.

—Ab mí?

—Sí senyor: com que 'l vinch á molestar tant sovint, l' hi volia fer un petit requisit.

Un portugués per alabar lo riu Tajo deya:

—Lo Tajo no dona gens d' ayqua al mar; hi ha tants peixos, que aquests peixos se la beuen tota.

Un andalús l' hi responia:

—Donchs miri: al Guadalquivir tot es ayqua, y no hi ha peixos, perque tots s' han ofegat.

Arriba un foraster á una fonda, pren un quart, una criada l' acompaña, y ell tracta de ferli una abrassada tapantli, com se sol dir, un ull ab un duro.

La criada es aixerida y diu:

—Per aquest camí, no farém fira.

—¿Per qué?

—Perque vosté s' ha creut que l' amor es borni y jo sempre he sentit á dir que l' amor es cego.

Un jove vá escriure un drama y volia llegirlo al primer galan de una companya.

—Miri, deya per interessarlo. Vosté hi tindrà un paper molt llubit. En l' últim acte mor.

—¿Y de qué moro? preguntava l' actor.

—Molt senzill: se penja de una viga.

Resposta del actor:

—Vaja en nom de Déu. Un paper així no es pás de la mèra corda.

Un amo al seu criat:

—Joseph.

—¿Qué mana senyor?

—Demà á las vuit del demàt me cridarás, que haig de anar á un puesto.

—Està molt bé; pero per que no me 'n descuidi, fassimbi pensar allá á las vuit menos cinch minut.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Albareda.
2. Id. 2.—Carpeta.
3. ANAGRAMA.—Llop, poll.
4. MUDANSA.—Reus, méus, téus.
5. TRENCA CLOSCAS.—Marqués de Sardoal.

6. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Cantinera.

7. CONVERSA.—Trovadó.

8. GEROGLIFICH.—Las malas mestressas, son grans dimonis.

Han enviat totas las solucions los ciutadans Busquiu, Net-Nebot de M. de R. y J. Ulesá; 7 Ynop y Llet; 6 Pau Basquiu y N. de l' Os; 5 Un Recoleta. F. de la Reguera y Vibora; 4 T. M. N.; 3 Salut y Paciencia y Noy del Port y 1 no més Un demòcrata gubernamental y R. Saladrich.



### XARADAS.

#### I.

Una dos tres tercera doble grassa, de cara toval, y de aspecte molt formal, capitant, recorria el poble. Mes se vā saber després per un que la coneixia qu' allò era una hipocrisia porque tè molt hu al revés.

UN TAPÉ Y F. DE T.

#### II.

Dos al revés home ardit de la hu tres americana ab total tracta á una nana qu' es borda, segons han dit.

PAU SALÀ.

### ANAGRAMA.

—Qué no está bò en Mariscal que fa temps que no l' hi vist?

—Diu que lo tot li fa mal d' un tot al revés de vi.

E. TELMÀ F.

### MUDANSA.

Tot en tot á n' en Pasqual: Si tú vols venir ab mí en un tot molt prop d' aquí t' hi ensenyare un tot.

J. E. PUNTARRÍ.

### TRENCA-CLOSCAS.

#### Lluna-doce.

Ab aquestas paraules formar lo nom d' un poble d'Espanya.

D. MARTÍ.

### LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1 2 3 4 5—Lo que serveix per escriure.

1 2 3 4—Un metall.

1 2 3—Lo que hi ha al Llobregat.

1 5—Lo que tots volém.

LLARCH Y PRIM.

### QUADRAT DE PARAULAS.

Sustituir los punts ab lletras que llegidas vertical y horizontalment digan: la 1.<sup>a</sup> ralla una cosa dura; la 2.<sup>a</sup> una carta; la 3.<sup>a</sup> una fruta; y 4.<sup>a</sup> unas cartas.

UN CERVARIENSE.

### GEROGLIFICH.

#### V O T

#### Unsas

#### Duros pessetas

#### No

#### Tres

EUDALT SALÀ.

### CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endavinallas dignas d' insertarse 'ls ciutadans Recoleto, Noy de Montseny, Papillote, F. de la Reguera, Sabater, A. T. M., Salut y Paciencia y Pere Sigrany.

Les demés que no s' mencionan no 'ns serveixen com y tampoc lo qu' envian los ciutadans Respingul, Un director de Jesuïtas, Sosis del C. Blandura, R. Puig y C., Eduardo Pedros, P. Mator, Narissots, Saïdrach y Salat de Cardona.

Ciutadà T. y Ll. Pastera: Insertarem dos rombos.—Net nebó de M. de R.: Idem lo logo grifa ab una petita modificació.—Tres més: Publicarem lo rombo.—M. Beltran: Home, certas coses no poden publicarse.—Un Recoleta: Acceptem la major part de lo que 'ns remet: per una part, son tants los que 'ns envien, que no podem complaire a tots ab la deguda puntualitat, y per altra part, si vol veure's més atès, procuri separar en distint paper lo que siga pel cos del periòdic, de lo que sigan trenca-closcas.—J. E. Puntarri: Insertarem una mudansa.—Jutje de pau: Tenim molts treballs aglomerats y demà en tot hom alguna paciència.—J. E. G.: Publicarem un geroglific.—Busquiu: Idem un quadrat de paraules y un rombo.—Manequilla de Soria: Id. combinació, rombo y conversa.—L. T. Balaguer: La notícia no val la pena: quan ne fassa de mes crespas las hi posaréem.—N. Llurgo: En un altre número ho insertarem.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatro, 21 y 23.

# CARNESTOLTAS DE

1 Aquest any si que l'hem enterrat b

